# МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ «РЯЗАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ С.А.ЕСЕНИНА»

Утверждаю: Директор института иностранных языков

Е.Л. Марьяновская «30» августа 2018 г.

# РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ ОСНОВЫ ТЕОРИИ ВТОРОГО ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА

Уровень основной профессиональной образовательной программы – бакалавриат

Направление подготовки – 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)

Направленность (профили) Иностранный язык (Английский язык) и Иностранный язык (Немецкий язык)

Форма обучения – очная

Срок освоения ОПОП – нормативный (5 лет)

Институт иностранных языков

Кафедра второго иностранного языка и методики его преподавания

Рязань, 2018

### ВВОДНАЯ ЧАСТЬ

#### 1. Цели освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины «**Основы теории второго иностранного языка**» является формирование и дальнейшее совершенствование общекультурных, общепрофессиональных и профессиональных компетенций, установленных ФГОС ВО по данному направлению подготовки, что, в свою очередь подразумевает:

- формирование умения аналитически осмысливать и обобщать теоретические знания в области немецкого языкознания и применять их на практике;
- систематизацию навыков сопоставительного анализа родного, первого и второго иностранных языков;
- развитие лингвистического кругозора студентов на основе усвоения совокупности сведений об устройстве, истории и месте немецкого языка среди германских языков;
- расширение теоретической и практической базы профессиональной компетенции студентов в области второго иностранного языка для повышения эффективности их будущей профессиональной деятельности.

Цели освоения дисциплины соответствуют общим целям ОПОП.

### 2. Место дисциплины в структуре ОПОП вуза

- 2.1. Дисциплина «Основы теории второго иностранного языка» относится к обязательным дисциплинам вариативной части Блока 1.
- 2.2. Для изучения данной дисциплины необходимы следующие предшествующие дисциплины:

Практический курс первого иностранного языка

Практический курс второго иностранного языка

Основы языкознания

История иностранного языка

Лексикология

Теоретическая фонетика

Теоретическая грамматика

2.3. Перечень последующих дисциплин, для которых необходимы знания, умения и навыки, формируемые данной дисциплиной:

Практический курс второго иностранного языка

Современные тенденции развития 2ИЯ / Пути развития языка в условиях глобализации (2ИЯ)

Интерпретация текста (2ИЯ)

2.4. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения профессиональной образовательной программы.

Изучение данной дисциплины направлено на формирование у обучающихся общекультурных (ОК), общепрофессиональных (ОПК) и профессиональных (ПК) / профессионально-специализированных (ПСК) компетенций:

<b>№</b> п/п	Индекс компетенц ии	Содержание компетенции		нируемых результатов обучени чения учебной дисциплины обу	
			знать	уметь	Владеть
1.	ОК-6	Способность к самоорганизации и	- основные источники	- работать с	- навыками
		самообразованию	информации,	учебниками,	познавательной и
			используемые в	словарями,	учебной деятельности;
			учебной деятельности	справочниками;	- культурой мышления,
			студента,	- самообучаться для	способностью к
			- возможности и	получения	обобщению, анализу,
			ограничения их	необходимых	восприятию информации,
			применения;	дополнительных	постановке цели и
			– роль самообразования	знаний;	выбору путей ее
			в получении знаний.	- осуществлять	достижения;
				рефлексию	- навыками
				собственной учебной	самостоятельного
				деятельности.	овладения новыми
					знаниями, в том числе с
					использованием
					современных
					информационных
					технологий.
2.	ПК-11	Готовность использовать	- основные научные	- ставить цели и	-навыками ведения
		систематизированные	понятия;	выбирать пути их	научной полемики по
		теоретические и практические	- основные труды	достижения;	актуальным вопросам
		знания для постановки и решения	и новейшие научные	- использовать	теории изучаемого языка
		исследовательских задач в	разработки в области	специальную	- основными
		области образования	германистики;	терминологию для	исследовательскими
				постановки научной	приемами;
				проблемы в области	- методикой анализа и
				теории изучаемого	обобщения языковых
				языка	явлений.

2	пок г	[ C _ C			v
3.	ПСК-5	Способность сопоставлять	- основные этапы	- применять	- системой основных
		наиболее существенные	развития немецкого	теоретические знания в	понятий и терминологии
		признаки родного и изучаемого	языка	профессиональной	общего языкознания и
		первого и второго иностранных	- формы существования	деятельности;	теории немецкого языка -
		языков для построения	современного	- делать	навыками анализа
		эффективных стратегий	немецкого языка;	самостоятельные	исследований в
		преподавания	- фонетическую	обобщения и выводы из	контексте современных
			систему, специфику	анализа языкового	лингвистических
			фразовой интонации и	материала;	концепций.
			словесного ударения	- анализировать	
			немецкого языка;	новейшие публикации	
			- особенности	в области развития	
			грамматического строя	немецкого языка.	
			немецкого языка (в		
			сопоставительном		
			плане с родным и		
			первым иностранным		
			языком)		
			- пути развития		
			словарного состава		
			немецкого языка;		
			-словообразовательную		
			систему немецкого		
			языка и основные		
			способы		
			словообразования;		
			- национально-		
			специфические		
			особенности		
			словарного состава;		

# 2.5. Карта компетенций дисциплины

#### Наименование дисциплины

«Основы теории второго иностранного языка»

#### Цели изучения дисциплины:

Целью освоения дисциплины «**Основы теории второго иностранного языка**» является формирование и дальнейшее совершенствование общекультурных, общепрофессиональных и профессиональных компетенций, установленных ФГОС ВО по данному направлению подготовки, что, в свою очередь подразумевает:

- формирование умения аналитически осмысливать и обобщать теоретические знания в области немецкого языкознания и применять их на практике;
  - систематизацию навыков сопоставительного анализа родного, первого и второго иностранных языков;
- развитие лингвистического кругозора студентов на основе усвоения совокупности сведений об устройстве, истории и месте немецкого языка среди германских языков;
- расширение теоретической и практической базы профессиональной компетенции студентов в области второго иностранного языка для повышения эффективности их будущей профессиональной деятельности.

В процессе освоения данной дисциплины студент формирует и демонстрирует следующие				онстрирует следующие		
		Оби	цекультурные ком	ипете	 нции	
КОІ	МПЕТЕНЦИИ	Перечень компонентов	Технология формирования		Форма оценочного средства	Уровни освоения компетенции
ИНДЕКС	ФОРМУЛИРОВКА					
OK-6	Способность к самоорганизации и самообразовани ю	Знать - основные источники информации, используемые в учебной деятельности студента, - возможности и ограничения их применения; — роль самообразования в получении знаний. Уметь - работать с учебниками, словарями, справочниками; - самообучаться для	Выступления занятиях. Выполнение практических заданий	на	Практичес кие домашние задания Собеседов ание Тестиров ание Зачет Экзамен	Пороговый уровень владеет навыками работы с учебной литературой и источниками в сети Интернет; сопоставляет информацию по изучаемой тематике, содержащуюся в различных источниках (учебниках, справочной литературе, интернете), обрабатывает полученную информацию для работы на практических занятиях и подготовке творческих работ; Повышенный уровень владеет различными современными образовательными технологиями; умеет самостоятельно использовать современные образовательные и

		получения необходимых дополнительных знаний; - осуществлять рефлексию собственной учебной деятельности.  Владеть - навыками познавательной и учебной деятельности; - культурой мышления, способностью к обобщению, анализу, восприятию информации, постановке цели и выбору путей ее достижения; - навыками самостоятельного овладения новыми знаниями, в том числе с использованием современных информационных			информационные технологии для решения профессиональных задач и саморазвития; самостоятельно осуществляет поиск всей необходимой информации для решения проблем и принятия решений. самостоятельно расширяет культурный кругозор.
		технологий.			
	0.1	Профессиональные и професси			
K	ОМПЕТЕНЦИИ	Перечень компонентов	Технология	Форма	Уровни освоения компетенции
ИНДЕК С	ФОРМУЛИРОВКА		формирования	оценочн ого средства	
ПК-11	Готовность	Знать:	Выступления	Практи	Пороговый уровень
	использовать	- основные научные	на занятиях.	ческие	имеет общее представление об основных
	систематизированн	понятия;	Выполнение	домашн	фундаментальных трудах и новейших
	ые теоретические и	- основные труды	практических	ие	научных разработках;
	практические	и новейшие научные разработки в	заданий	задания	формулирует цели и задачи научного
	знания для	области германистики;		Собесед	исследования, используя теоретические и
	постановки и	Уметь:			практические знания

	решения исследовательских задач в области образования	- ставить цели и выбирать пути их достижения; - использовать специальную терминологию для постановки научной проблемы в области теории изучаемого языка Владеть: -навыками ведения научной полемики по актуальным вопросам теории изучаемого языка - основными исследовательскими приемами; - методикой анализа и обобщения языковых явлений.		ование Тестир ование Зачет Экзаме н	владеет методикой анализа и обобщения языковых явлений Повышенный уровень демонстрирует глубокие знания основных фундаментальных трудов и новейших научных разработках; ведет научную полемику по вопросам теории изучаемого языка, используя систематизированные теоретические и практические знания демонстрирует развитые навыки использования специальной терминологии для постановки научной проблемы
ПСК-5	Способность сопоставлять наиболее существенные признаки родного и изучаемого первого и второго иностранных языков для построения эффективных стратегий преподавания	Знать: - основные этапы развития немецкого языка - формы существования современного немецкого языка; - фонетическую систему, специфику фразовой интонации и словесного ударения немецкого языка; - особенности грамматического строя немецкого языка (в сопоставительном плане с родным и первым иностранным языком) - пути развития словарного состава немецкого языка; - словообразовательную систему немецкого языка и основные способы словообразования; - национально-специфические	Выступления на занятиях. Выполнение практических заданий	Практи ческие домашн ие задания Собесед ование Тестир ование Зачет Экзаме н	Пороговый уровень имеет представление об основных аспектах теории второго иностранного языка; владеет системой основных положений и концепций в области теории второго иностранного языка (фонетики, лексикологии, фразеологии, грамматики); имеет представление о различных концепциях выделения и классификации этапов истории изучаемых языков и становления его литературной разновидности Повышенный уровень демонстрирует глубокие знания в области теории второго иностранного языка; демонстрирует развитые навыки использования теоретических знаний для решения практических задач самостоятельно сопоставляет родной и изучаемые иностранные языки и делает

особенности словарного состава;	выводы	для	постро	ения	стратегий
Уметь:	преподава	кини			
- применять теоретические знания	демонстри	ирует	развитые	навыки	анализа
в профессиональной	современь	ных ли	нгвистичест	ких конце	епций.
деятельности;					
- делать самостоятельные					
обобщения и выводы из анализа					
языкового материала;					
- анализировать новейшие					
публикации в области развития					
немецкого языка.					
Владеть:					
- системой основных понятий и					
терминологии общего					
языкознания и теории немецкого					
языка					
- навыками анализа исследований					
в контексте современных					
лингвистических концепций.					

# ОСНОВНАЯ ЧАСТЬ 1. Объем дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Всего	Семестр	Семестр
	часов	№6	№7
1	2	3	4
1. Контактная работа обучающихся с	72	36	36
преподавателем (по видам учебных			
занятий) (всего)			
В том числе:			
Лекции (Л)	36	18	18
Практические занятия (Пр), семинары	36	18	18
2. Самостоятельная работа студента	72	36	36
(всего)			
В том числе:			
СРС в семестре:	72	36	36
Подготовка к собеседованию	29	12	17
Подготовка практических домашних заданий	27	11	16
Подготовка к тестированию	7	4	3
Подготовка к зачету	9	9	-
СРС в период сессии:	36	-	36
Вид промежуточной аттестации: Зачет,		зачет	экзамен
экзамен			
ИТОГО: Общая трудоемкость	180 ч.	72 ч.	108 ч.
	5 3.e.	2 3.e.	3 3.e.

# 2. Содержание дисциплины

2.1. Содержание разделов дисциплины

<u>№</u>	№	Наименование	Содержание раздела
семестра	раздела	раздела дисциплины	
6	1	Введение в дисциплину «Основы теории второго иностранного языка. Исторический экскурс.	Основные законы исторического развития языка, сравнительно-исторический метод. Место немецкого языка в кругу германских языков. Отличительные особенности фонологической, морфологической и синтаксической систем немецкого языка в историческом освещении. Периодизация истории немецкого языка и ее критерии. Письменные центры и их представители. Первые памятники письменности.
	2	Общая характеристика словарного состава немецкого языка.	Парадигматические отношения в лексике. Тематическая общность лексических единиц. Семантические группы слов в лексике. Синонимы и близкие по значению слова. Источники синонимии. Синонимы идеографические и стилистические.

Особенности синонимии семантически
поливариантных слов. Антонимия. Омонимия и
ее особенности в немецком языке. Полные и
частичные омонимы. Лексические и лексико-
грамматические омонимы. Классификация
омонимов по происхождению. Пути развития
словарного состава: изменение значения слова,
заимствование, словообразование как основные
средства обогащения словарного состава
немецкого языка, дифференциация вариантов
слов.

	4	Особенности немецкого словообразования.  Территориальная и социальная	Основные пути обогащения словарного состава языка. Основные способы словообразования. Словообразовательные средства. Словосложение. Словопроизводство. Классификация аффиксов. Образование сложнопроизводных слов. Аббревиация. Модели аббревиации. Конверсия. Субстантивация. Вербализация. Адъективизация. Адвербиализация. Словотворчество в форме звукоподражания. Функционально-стилистическая характеристика слова. Региональная дифференциация слов.
	5	дифференциация лексики. Фразеологизмы немецкого языка	Социолингвистическая стратификация лексических единиц.  Фразеологизмы. Принципы их выделения и классификации. Специфика состава и семантика фразеологизмов. Раздельнооформленность и
			устойчивость как их основные признаки. Фразеологическая полисемия, синонимия, антонимия.
7	1	Особенности грамматического строя немецкого языка. Морфология. Грамматические категории существительного, его синтаксические функции.	Грамматический строй и его соотношение с другими языковыми уровнями. Имя существительное. Общекатегориальное значение и синтаксические функции существительного. Место существительного среди других частей речи в немецком языке. Грамматические категории существительного: род, число, падеж. Определенный и неопределенный артикль имени существительного. Лексико-грамматический характер категории рода в немецком языке. Способы выражения рода в немецком языке. Роль семантических и формальных моментов при распределении существительных по родам. Колебания в роде и лексико-семантические различия, связанные с формами рода имен существительных в немецком языке. Характер категории числа в немецком языке. Ведущие типы образования основ множественного числа. Особые случаи образования множественного числа. Существительные Singularia tantum и Pluralia tantum. Лексико-семантические различия, связанные с формами числа имен существительных в немецком языке. Характер категории падежа и ее функции в немецком языке. Падежные формы в немецком языке и средства их образования. Выражение категорией числа и падежа артиклем и другим сопроводителями существительного. Система склонения существительных. Склонение существительных в единственном и множественном числе. Классификация типов склонения: сильное склонение, слабое

		1	
			склонение, склонение слов женского рода,
			смешанное склонение. Значение и функции
			различных падежей в современном немецком
			языке. Особые случаи употребления
			родительного и дательного падежей.
	2	Классификация	Общекатегориальное значение и синтаксические
		немецких глаголов.	функции глагола. Особенности глагола как части
		Грамматические	речи. Личные и неличные формы глагола,
		категории глагола.	различие между ними и признаки, по которым
		Категория времени	они обычно объединяются в систему форм
			одного слова. Синтетические и аналитические
			формы глагола. Морфологическая и
			синтаксическая классификация глаголов в
			немецком языке. Понятие глагольной
			валентности как основа для классификации
			глаголов. Семантическая классификация
			глаголов, трудности установления объективных
			критериев для нее. Семантико-синтаксическая
			классификация. Глаголы полнозначные,
			служебные, вспомогательные. Грамматические
			•
			категории немецкого глагола: лицо, число,
			время, наклонение, залог. Категория лица и
			числа. Средства их выражения. Значение личных
			форм глагола в единственном и множественном
			числе. Степень полноты парадигмы личных
			форм и ее зависимость от лексического значения
			и грамматических характеристик глагола.
			Особенности парадигмы безличных глаголов.
			Категория времени. Синтетические и
			аналитические временные формы.
			Категориальная семантика форм презенса,
			претерита, перфекта, плюсквамперфекта, футура
			1 и 2 и различные транспозиции этих форм.
			Синонимические отношения претерита и
			перфекта. Конструкции модальных глаголов
			wollen и sollen с инфинитивом как средство
			обозначения действия в плане будущего,
			специфика этих конструкций. Абсолютное и
			относительное будущее и средства их
			выражения. Модальное употребление футура 1 и
			2.
	3	Грамматические	Категория залога, ее морфолого-синтаксический
		категории глагола.	характер. Оппозиция морфологических форм
		Категория залога.	актива и пассива. Конструкции актива и пассива
		Категория	как синтаксические средства выражения двух
		наклонения и	типов отношений между субъектом, действием и
		модальность.	объектом. Лексически ограниченный характер
		тодальность.	пассива. Проблема состава парадигмы
			страдательного залога в немецкой
			грамматической традиции: различение пассива
			действия и пассива состояния. Статус
			конструкции sein+причастие 2, ее соотношение с
I			конструкции веш причастие 2, ее соотношение с

		именным сказуемым и страдательным залогом.
		Конструкции двучленного и трехчленного
		пассива. Особенности обозначения источника
		действия (агенса) в предложениях
		сострадательными конструкциями.
		Одночленный (неопределнно-личный,
		бессубъектный) пассив и его трактовка.
		Основные лексические группы глаголов, от
		которых он образуется. Факторы, определяющие
		употребление различных пассивных
		конструкций. Категория наклонения как
		морфологическая категория глагола. Оппозиции
		в рамках этой категории. Изъявительное
		наклонение, его категориальное значение и
		система форм. Повелительное наклонение, его
		категориальная семантика. Особенности состава
		его парадигмы. Выражение волеизъявления
		другими средствами. Система форм
		сослагательного наклонения. Конъюнктив и
		кондиционалис. Различие в категориальной
		семантике презентных и претеритальных форм
		конъюнктива. Взаимоотношения между
		категориями времени и наклонения. Связь
		морфологической категории наклонения с
		категорией модальности предложения. Другие
		способы выражения модальных значение в
		немецком языке.
l .	ı	
4	Грамматические	Общекатегориальное значение и синтаксические
4	категории	функции прилагательного. Особенности
4		функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место
4	категории	функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место прилагательного среди других частей речи в
4	категории	функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место прилагательного среди других частей речи в немецком языке. Прилагательное и
4	категории	функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место прилагательного среди других частей речи в немецком языке. Прилагательное и существительное. Характер категории рода,
4	категории	функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место прилагательного среди других частей речи в немецком языке. Прилагательное и существительное. Характер категории рода, числа и падежа у прилагательного по сравнению
4	категории	функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место прилагательного среди других частей речи в немецком языке. Прилагательное и существительное. Характер категории рода, числа и падежа у прилагательного по сравнению с существительным. Особенности выражения
4	категории	функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место прилагательного среди других частей речи в немецком языке. Прилагательное и существительное. Характер категории рода, числа и падежа у прилагательного по сравнению с существительным. Особенности выражения качества, признака предмета непроизводными
4	категории	функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место прилагательного среди других частей речи в немецком языке. Прилагательное и существительное. Характер категории рода, числа и падежа у прилагательного по сравнению с существительным. Особенности выражения качества, признака предмета непроизводными качественными и производными качественно-
4	категории	функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место прилагательного среди других частей речи в немецком языке. Прилагательное и существительное. Характер категории рода, числа и падежа у прилагательного по сравнению с существительным. Особенности выражения качества, признака предмета непроизводными качественными и производными качественно-относительными прилагательными. Выражение
4	категории	функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место прилагательного среди других частей речи в немецком языке. Прилагательное и существительное. Характер категории рода, числа и падежа у прилагательного по сравнению с существительным. Особенности выражения качества, признака предмета непроизводными качественными и производными качественноотносительными прилагательными. Выражение признака предмета прилагательными и другими
4	категории	функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место прилагательного среди других частей речи в немецком языке. Прилагательное и существительное. Характер категории рода, числа и падежа у прилагательного по сравнению с существительным. Особенности выражения качества, признака предмета непроизводными качественными и производными качественноотносительными прилагательными. Выражение признака предмета прилагательными и другими языковыми средствами. Различное соотношение
4	категории	функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место прилагательного среди других частей речи в немецком языке. Прилагательное и существительное. Характер категории рода, числа и падежа у прилагательного по сравнению с существительным. Особенности выражения качества, признака предмета непроизводными качественными и производными качественноотносительными прилагательными. Выражение признака предмета прилагательными и другими языковыми средствами. Различное соотношение этих средства в разных языках.
4	категории	функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место прилагательного среди других частей речи в немецком языке. Прилагательное и существительное. Характер категории рода, числа и падежа у прилагательного по сравнению с существительным. Особенности выражения качества, признака предмета непроизводными качественными и производными качественноотносительными прилагательными. Выражение признака предмета прилагательными и другими языковыми средствами. Различное соотношение этих средства в разных языках. Взаимоотношения между атрибутивным
4	категории	функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место прилагательного среди других частей речи в немецком языке. Прилагательное и существительное. Характер категории рода, числа и падежа у прилагательного по сравнению с существительным. Особенности выражения качества, признака предмета непроизводными качественными и производными качественными и прилагательными. Выражение признака предмета прилагательными и другими языковыми средствами. Различное соотношение этих средства в разных языках. Взаимоотношения между атрибутивным комплексом с прилагательными и сложным
4	категории	функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место прилагательного среди других частей речи в немецком языке. Прилагательное и существительное. Характер категории рода, числа и падежа у прилагательного по сравнению с существительным. Особенности выражения качества, признака предмета непроизводными качественными и производными качественными и прилагательными. Выражение признака предмета прилагательными и другими языковыми средствами. Различное соотношение этих средства в разных языках. Взаимоотношения между атрибутивным комплексом с прилагательными и сложным словом. Краткая и полная формы
4	категории	функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место прилагательного среди других частей речи в немецком языке. Прилагательное и существительное. Характер категории рода, числа и падежа у прилагательного по сравнению с существительным. Особенности выражения качества, признака предмета непроизводными качественными и производными качественными прилагательными. Выражение признака предмета прилагательными и другими языковыми средствами. Различное соотношение этих средства в разных языках. Взаимоотношения между атрибутивным комплексом с прилагательными и сложным словом. Краткая и полная формы прилагательных, их функции в языке. Проблема
4	категории	функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место прилагательного среди других частей речи в немецком языке. Прилагательное и существительное. Характер категории рода, числа и падежа у прилагательного по сравнению с существительным. Особенности выражения качества, признака предмета непроизводными качественными и производными качественными прилагательными. Выражение признака предмета прилагательными и другими языковыми средствами. Различное соотношение этих средства в разных языках. Взаимоотношения между атрибутивным комплексом с прилагательными и сложным словом. Краткая и полная формы прилагательных, их функции в языке. Проблема типов склонения прилагательных в современном
4	категории	функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место прилагательного среди других частей речи в немецком языке. Прилагательное и существительное. Характер категории рода, числа и падежа у прилагательного по сравнению с существительным. Особенности выражения качества, признака предмета непроизводными качественными и производными качественными прилагательными. Выражение признака предмета прилагательными и другими языковыми средствами. Различное соотношение этих средства в разных языках. Взаимоотношения между атрибутивным комплексом с прилагательными и сложным словом. Краткая и полная формы прилагательных, их функции в языке. Проблема типов склонения прилагательных в современном немецком языке. Категория степеней сравнения.
4	категории	функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место прилагательного среди других частей речи в немецком языке. Прилагательное и существительное. Характер категории рода, числа и падежа у прилагательного по сравнению с существительным. Особенности выражения качества, признака предмета непроизводными качественными и производными качественными прилагательными. Выражение признака предмета прилагательными и другими языковыми средствами. Различное соотношение этих средства в разных языках. Взаимоотношения между атрибутивным комплексом с прилагательными и сложным словом. Краткая и полная формы прилагательных, их функции в языке. Проблема типов склонения прилагательных в современном немецком языке. Категория степеней сравнения. Структура и употребление сравнительной и
4	категории	функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место прилагательного среди других частей речи в немецком языке. Прилагательное и существительное. Характер категории рода, числа и падежа у прилагательного по сравнению с существительным. Особенности выражения качества, признака предмета непроизводными качественными и производными качественными прилагательными. Выражение признака предмета прилагательными и другими языковыми средствами. Различное соотношение этих средства в разных языках. Взаимоотношения между атрибутивным комплексом с прилагательными и сложным словом. Краткая и полная формы прилагательных, их функции в языке. Проблема типов склонения прилагательных в современном немецком языке. Категория степеней сравнения. Структура и употребление сравнительной и превосходной степени прилагательных.
4	категории	функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место прилагательного среди других частей речи в немецком языке. Прилагательное и существительное. Характер категории рода, числа и падежа у прилагательного по сравнению с существительным. Особенности выражения качества, признака предмета непроизводными качественными и производными качественными прилагательными. Выражение признака предмета прилагательными и другими языковыми средствами. Различное соотношение этих средства в разных языках. Взаимоотношения между атрибутивным комплексом с прилагательными и сложным словом. Краткая и полная формы прилагательных, их функции в языке. Проблема типов склонения прилагательных в современном немецком языке. Категория степеней сравнения. Структура и употребление сравнительной и превосходной степени прилагательных. Прилагательные и причастия. Проблема
5	категории	функции прилагательного. Особенности прилагательного как части речи. Место прилагательного среди других частей речи в немецком языке. Прилагательное и существительное. Характер категории рода, числа и падежа у прилагательного по сравнению с существительным. Особенности выражения качества, признака предмета непроизводными качественными и производными качественными прилагательными. Выражение признака предмета прилагательными и другими языковыми средствами. Различное соотношение этих средства в разных языках. Взаимоотношения между атрибутивным комплексом с прилагательными и сложным словом. Краткая и полная формы прилагательных, их функции в языке. Проблема типов склонения прилагательных в современном немецком языке. Категория степеней сравнения. Структура и употребление сравнительной и превосходной степени прилагательных.

	слов в немецком	основных проблем синтаксиса немецкого языка.
	предложении.	Порядок слов в простых предложениях. Место
	Рамочная	личной формы глагола в повествовательных,
	конструкция	вопросительных, восклицательных и
	самостоятельного	побудительных предложениях. Влияние
	предложения.	актуального членения предложения на порядок
		слов. Прямой и обратный порядок слов в
		повествовательных предложениях. Место
		неличной формы глагольного сказуемого и
		предикатива именного сказуемого. Рамочная
		конструкция. Другие виды рамочной
		конструкции. Место отрицания nicht в немецком
		предложении. Отклонения от рамочной
		конструкции и их причины.
6	Особенности	Артикуляционная база немецкого языка и ее
	фонетического	характерные особенности по сравнению с
	оформления	артикуляционной базой первого иностранного и
	немецкого слова.	русского языков. Вокализм немецкого языка.
		Долгие и краткие, открытые и закрытые
		гласные. Твердый приступ гласных.
		Лабиализация. Дифтонги немецкого языка.
		Консонантизм немецкого языка. Отсутствие
		палатализации большинства согласных.
		Придыхательность и напряженность глухих
		согласных. Виды ассимиляции в немецком
		языке. Словесное ударение в немецком языке.
		Ударные и безударные слоги. Главное и
		второстепенное ударения в многосложных
		словах. Фразовая интонация и ее компоненты.
		Ударные и безударные слова во фразе. Паузы и
		их распределение в потоке речи.

2.2. Разделы дисциплины, виды учебной деятельности и формы контроля

№	№	Наименование		Ви,	ды учеб	ной	Формы текущего контроля
ce	pa	раздела дисциплины		дея	тельнос	сти,	успеваемости (по неделям
ме	3Д				включая	=	семестра)
СТ	ел				стоятел	•	
pa	a			работ	у студен	тов (в	
					часах)		
			Л	Пр/	CPC	всего	
				C			
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
6	1	Введение в	2	2	4	8	1-2 нед:
		дисциплину «Основы					Выполнение практических
		теории второго					домашних заданий
		иностранного языка.					Собеседование
		Исторический					
		экскурс.					
6	2	Общая характеристика	4	4	8	16	3-6 нед:
		словарного состава					Выполнение практических
		немецкого языка.					домашних заданий

							Собеседование
6	3	Особенности немецкого словообразования.	4	4	8	16	7-10 нед: Выполнение практических домашних заданий Собеседование Тестирование
6	4	Территориальная и социальная дифференциация лексики.	4	4	8	16	11-14 нед: Выполнение практических домашних заданий Собеседование
6	5	Фразеологизмы немецкого языка.	4	4	8	16	15-18 нед. Выполнение практических домашних заданий Собеседование Тестирование
		Итого 6 сем.	18	18	36	72	Зачет
7	1	Особенности грамматического строя немецкого языка. Морфология. Грамматические категории существительного, его синтаксические функции.	2	2	4	8	I-2 нед: Выполнение практических домашних заданий Собеседование
7	2	Классификация немецких глаголов. Грамматические категории глагола. Категория времени	4	4	8	16	3-6 нед: Выполнение практических домашних заданий Собеседование
7	3	Грамматические категории глагола. Категория залога. Категория наклонения и модальность.	4	4	8	16	7-10 нед: Выполнение практических домашних заданий Собеседование Тестирование
7	4	Грамматические категории прилагательного.	2	2	4	8	11-12 нед: Выполнение практических домашних заданий Собеседование
7	5	Синтаксис. Порядок слов в немецком предложении. Рамочная конструкция самостоятельного предложения.	4	4	8	16	13-16 нед: Выполнение практических домашних заданий Собеседование
7	6	Особенности фонетического оформления	2	2	4	8	17-18 нед: Выполнение практических домашних заданий

	немецкого слова.					Собеседование
						Тестирование
	Итого 7 сем.	18	18	36	72+36	Экзамен
	Итого	36	36	72	180	

### 2.3. Лабораторный практикум.

Лабораторный практикум не предусмотрен по учебному плану.

## 2.4. Примерная тематика курсовых работ.

Курсовые работы не предусмотрены по учебному плану.

### 3. Самостоятельная работа студента

### 3.1. Виды СРС

семестра№	№ раздела	Наименование раздела дисциплины	Виды СРС	Всего часов
1.	2.	3.	4.	5.
6	1	Введение в дисциплину «Основы теории второго иностранного языка. Исторический экскурс.	Подготовка к собеседованию     Подготовка практических домашних заданий     Подготовка к зачету	1
	2	Общая характеристика словарного состава немецкого языка.	<ol> <li>Подготовка к собеседованию</li> <li>Подготовка практических домашних заданий</li> <li>Подготовка к зачету</li> </ol>	3 3 2
	3	Особенности немецкого словообразования.	1. Подготовка к собеседованию 2. Подготовка практических домашних заданий 3. Подготовка к тестированию 4. Подготовка к зачету	2 2 2 2
	4	Территориальная и социальная дифференциация лексики.	1. Подготовка к собеседованию 2. Подготовка практических домашних заданий 3. Подготовка к зачету	3 3 2
	5	Фразеологизмы немецкого языка	Подготовка к собеседованию     Подготовка практических домашних заданий     Подготовка к тестированию     Подготовка к зачету	2 2 2 2 2
		Итого за 6 сем.	-	36
7	1	Особенности грамматического строя немецкого языка. Морфология. Грамматические категории существительного, его синтаксические функции.	1. Подготовка к собеседованию 2. Подготовка практических домашних заданий	2 2
	2	Классификация немецких глаголов. Грамматические	1. Подготовка к собеседованию 2. Подготовка практических	4 4

	категории глагола. Категория времени	домашних заданий	
3	Грамматические категории глагола. Категория залога. Категория и модальность.	1. Подготовка к собеседованию 2. Подготовка практических домашних заданий 3. Подготовка к тестированию	3 3 2
4	Грамматические категории прилагательного.	1. Подготовка к собеседованию 2. Подготовка практических домашних заданий	2 2
5	Синтаксис. Порядок слов в немецком предложении. Рамочная конструкция самостоятельного предложения.	1. Подготовка к собеседованию 2. Подготовка практических домашних заданий	4 4
6	Особенности фонетического оформления немецкого слова.	1. Подготовка к собеседованию 2. Подготовка практических домашних заданий 3. Подготовка к тестированию	2 1 1
	Итого за 7 сем.		36
	Итого		72

# 3.2. График работы студента

# Семестр № 6

оценочного средства	Услов ное обозна чение		Номер недели																
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Практическое домашнее задание	Д3	Д3	ДЗ	Д3															
Тестирование	Т										Т							T	
Собеседование	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С

# Семестр № 7

оценочного средства	Услов ное обозна чение		Номер недели																
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Практическое домашнее задание	Д3	Д3	Д3	ДЗ	Д3														
Тестирование	Т										Т							T	
Собеседование	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С	С

# 3.3. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине.

Готлиб К.-Г.М. Немецко-русский и русско-немецкий словарь «ложных друзей переводчика». М.: Советская энциклопедия, 1972. – 448 с.

Девкин В.Д. Немецко-русский словарь разговорной лексики. М.: Русский язык, 1994. – 768 с. Малыгин В.Т. Австрийский фразеологический словарь. СПб., Владимир, 1994. – 232 с.

Мальцева Д.Г. Немецко-русский фразеологический словарь с лингвострановедческим комментарием. М.: Азбуковник, Русские словари, 2002. – 350 с.

Фаградянц И.В. Немецко-русский словарь сокращений. М.: ЭТС, 2000. – 380 с.

Croop W.U. Sofort das richtige Fremdwort. Frankfurt/M.: Eichborn, 1999. 438 S.

DUDEN. Das große Wörterbuch der deutschen Sprache in 10 Bänden. 3. vollst. überarb. u. aktualisierte Aufl. Mannheim u.a.: Dudenverlag, 1999. zus. 4800 S.

DUDEN. Deutsches Universalwörterbuch. 4. neu bearb. u. erw. Aufl. / Hrsg. von der Dudenredaktion. Mannheim u.a.: Dudenverlag, 2001. 1816 S.

Muthmann G. Doppelformen in der deutschen Sprache der Gegenwart. Studie zu den Varianten in Aussprache, Schreibung, Wortbildung und Flexion. Tübingen: Niemeyer, 1994. 487 S.

#### ЖУРНАЛЫ

- 1. Иностранные языки в высшей школе.
- 2. Вопросы филологии.
- 3. Филологические науки.
- 4. Вестник МГУ. Серия Филология. Лингвистика и межкультурная коммуникация.

# 4. Оценочные средства для контроля успеваемости и результатов освоения учебной дисциплины (см. Фонд оценочных средств)

4.1. Рейтинговая система оценки знаний обучающихся по дисциплине.

Рейтинговая система в Университете не используется.

### 5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

5.1. Основная литература

No	Автор(ы), наименование, вид издания,	Используется	Семестр	Кол-во экземп	іляров
	место издания и издательство, год	при изучении		В	на кафедре
		разделов		библиотеке	
1	Абрамов, Б. А. Теоретическая	1-6	7	ЭБС	1
	грамматика немецкого языка: учебник				
	и практикум для академического				
	бакалавриата / Б. А. Абрамов. — М. :				
	Издательство Юрайт, 2017. — 286 с.				
	— (Серия: Бакалавр. Академический				
	курс). — ISBN 978-5-534-02634-4.				
	Режим доступа: https://www.biblio-				
	online.ru/book/3CFF03AA-1152-				
	44AF-A38F-E13FA66ED1B0 (дата				
	обращения: 20.05.2018).				
2	Зеленецкий, А. Л. Теоретический	1-5	6	21	1
	курс немецкого языка как второго	1-6	7		
	иностранного [Текст]: учебное				

	пособие / А. Л. Зеленецкий М.: Флинта: Наука, 2016. – 288 с. (есть				
	др. г. изд.)				
3	Колотилова, Н.С. История языка	1	6	21	1
	(немецкий язык в диахроническом				
	аспекте) [Текст] : учебное пособие /				
	Н. С. Колотилова; РГУ им. С. А.				
	Есенина Рязань : РГУ, 2008 124				
	с. : ил Рек. УМО ISBN 978-5-				
	88006-546-2 : 65-29.				
4	Солодилова, И. А. Лексикология	2-5	6	ЭБС	
	немецкого языка Электронный				
	ресурс] / И. А. Солодилова				
	Оренбург : ОГУ, 2014 133 с -				
	Режим				
	доступа: //biblioclub.ru/index.php?				
	page=book&id=330595 (дата				
	обращения: 20.05.2018).				

# 5.2. Дополнительная литература

Nº	Автор(ы), наименование, вид издания, место издания и издательство, год	Использует ся при изучении разделов	Се-	Кол-во экземі	пляров
			1	в библиотеке	на ка- федре
1	Адмони, В. Г. Теоретическая грамматика немецкого языка [Текст]: строй современного немецкого языка: учебное пособие / В. Г. Адмони М.: Просвещение, 1986 333 с	1-5	7	11	
2	Добровольский, Д. О. Беседы о немецком слове: Studien zur deutschen Lexik [Электронный ресурс]: монография / Д. О. Добровольский; Институт русского языка им. В.В. Виноградова, Институт языкознания М.: Языки славянской культуры, 2013 744 с. – Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.ph р?page=book&id=277382 (дата обращения: 20.05.2018).	1-5	6	ЭБС	
3	Кубрякова, Е. С. Язык и знание [Электронный ресурс] / Е. С. Кубрякова М.: Языки славянской культуры, 2004 556 с. – Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.ph p?page=book&id=73177(дата	1-5	6 7	ЭБС	1

	обращения: 20.05.2018).				
4	Смирнова, А. Г. Основы теории немецкого языка [Электронный ресурс] : практикум / А. Г. Смирнова ; Кемеровский государственный университет Кемерово : Кемеровский государственный университет, 2014 96 с. — Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php? page=book&id=278928 (дата обращения: 20.05.2018).	1-5 1-6	6 7	ЭБС	
5	Степанова, М. Д. Лексикология современного немецкого языка [Текст] = Lexikologie der deutschen gegenwartssprache: учебное пособие / М. Д. Степанова, И. И. Чернышева М.: Академия, 2003 256 с.	1-5	6	11	

### 5.3. Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы

- 1. BOOK.ru [Электронный ресурс] : электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: <a href="http://www.book.ru">http://www.book.ru</a> (дата обращения: 15.04.2018).
- 2. East View [Электронный ресурс] : [база данных]. Доступ к полным текстам статей научных журналов из сети РГУ имени С. А. Есенина. Режим доступа: <a href="https://dlib.eastview.com">https://dlib.eastview.com</a> (дата обращения: 15.04.2018).
- 3. Moodle [Электронный ресурс] : среда дистанционного обучения / Ряз. гос. ун-т. Рязань, [Б.г.]. Доступ, после регистрации из сети РГУ имени С. А. Есенина, из любой точки, имеющей доступ к Интернету. Режим доступа: <a href="http://e-learn2.rsu.edu.ru/moodle2">http://e-learn2.rsu.edu.ru/moodle2</a> (дата обращения: 25.12.2017).
- 4. Znanium.com [Электронный ресурс] : электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: <a href="http://znanium.com">http://znanium.com</a> (дата обращения: 15.11.2017).
- 5. Труды преподавателей [Электронный ресурс]: коллекция // Электронная библиотека Научной библиотеки РГУ имени С. А. Есенина. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: <a href="http://dspace.rsu.edu.ru/xmlui/handle/123456789/3">http://dspace.rsu.edu.ru/xmlui/handle/123456789/3</a> (дата обращения: 15.04.2018).
- 6. Университетская библиотека ONLINE [Электронный ресурс] : электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: <a href="http://biblioclub.ru/index.php?">http://biblioclub.ru/index.php?</a> page=main ub red (дата обращения: 15.04.2018).
- 7. Электронная библиотека диссертаций [Электронный ресурс] : официальный сайт / Рос. гос. б-ка. Москва : Рос. гос. б-ка, 2003 . Доступ к полным текстам из комплексного читального зала НБ РГУ имени С. А. Есенина. Режим доступа: <a href="http://diss.rsl.ru">http://diss.rsl.ru</a> (дата обращения: 15.04.2018).
  - 8. Юрайт [Электронный ресурс] : электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: <a href="https://www.biblio-online.ru">https://www.biblio-online.ru</a> (дата обращения- 20.04.2018).

- 5.4. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» (далее сеть «Интернет»), необходимых для освоения дисциплины.
  - 1. Duden [Электронный ресурс]: официальный сайт редакции. Режим доступа: www. duden. de, свободный (дата обращения: 15.10.2016).
  - 2. Goethe Institut [Электронный ресурс]: сайт немецкого культурного центра имени Гёте. Режим доступа: http://www.goethe.de, свободный (дата обращения: 31.10.2016)
  - 3. Linguist.de [Электронный ресурс] : портал для лингвистов всех специализаций. Режим доступа: www.linguist.de, свободный (дата обращения: 15.10.2016).
  - 4. WikipediA [Электронный ресурс] : свободная энциклопедия Режим доступа: www.wikipedia.de, свободный (дата обращения: 15.10.2016).
  - 5. Единое окно доступа к образовательным ресурсам [Электронный ресурс] : федеральный портал. Режим доступа: http://window.edu.ru, свободный (дата обращения: 15.10.2016).
  - 6. Российское образование [Электронный ресурс] : федеральный портал. Режим доступа: <a href="http://www.edu.ru">http://www.edu.ru</a>, свободный (дата обращения: 15.10.2016).

### 6. Материально-техническое обеспечение дисциплины

6.1. Требования к аудиториям (помещениям, местам) для проведения занятий:

Аудитории для практических занятий, оборудованные видеопроекционным оборудованием для презентаций, средствами звуковоспроизведения и экраном.

6.2. Требования к оборудованию рабочих мест преподавателя и обучающихся:

Видеопроектор, ноутбук, переносной экран.

6.3. Требования к специализированному оборудованию:

отсутствуют.

# **7. Образовательные технологии** (Заполняется только для стандартов $\Phi \Gamma OC$ ВПО)

#### 8. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины

Вид учебных занятий	Организация деятельности студента
Лекция	Преподавание дисциплины построено на сопоставительно-
	типологической основе и опирается на
	общелингвистическую подготовку студентов. В лекциях
	освещаются основные теоретические проблемы
	дисциплины. Методика чтения лекций опирается на
	приемы активизации мыслительной деятельности
	обучаемых, постановку проблемных вопросов, вовлечение
	студентов в их осмысление и решение. Написание
	конспекта лекций предполагает краткое, схематичное,
	последовательное фиксирование основных положений,

	выводов, формулировок, обобщений. Необходимо
	помечать важные мысли, выделять ключевые слова,
	термины. Термины, понятия следует проверять с помощью
	энциклопедий, словарей, справочников с выписыванием
	толкований в тетрадь. Вопросы, термины, материал,
	который вызывает трудности, необходимо пометить и
	попытаться найти ответ в рекомендуемой литературе. Если
	самостоятельно не удается разобраться в материале,
	необходимо сформулировать вопрос и задать
	преподавателю на консультации, на практическом занятии.
Семинарское занятие	На семинарах основное внимание уделяется наиболее
	сложным теоретическим вопросам, а также анализу
	актуальных языковых примеров. Часть изучаемого
	материала может быть выделена для самостоятельной
	проработки студентами по рекомендуемым литературным
	источникам. Выполнение практических домашних заданий
	предполагает выполнение практических заданий с опорой
	на пройденный теоретический материал.
Подготовка к зачету и	При подготовке к зачету и экзамену необходимо
экзамену	ориентироваться на практические домашние задания,
Situation	рекомендуемую литературу, список основной и
	дополнительной литературы, а также литературу для
	самостоятельного изучения.

# 9. Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине, включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем.

- доступность учебных материалов через сеть Интернет для любого участника образовательного процесса
- организация взаимодействия с обучающимися посредством электронной почты.

### 10. Требования к программному обеспечению учебного процесса

Антивирус Kaspersky Endpoint Security (договор  $N_{2}14/03/2018-0142$  от 30/03/2018г.);

Офисное приложение Libre Office (свободно распространяемое ПО);

Архиватор 7-гір (свободно распространяемое ПО);

Браузер изображений Fast Stone ImageViewer (свободно распространяемое ПО); PDF ридер Foxit Reader (свободно распространяемое ПО);

Медиа проигрыватель VLC mediaplayer (свободно распространяемое ПО);

Запись дисков Image Burn (свободно распространяемое ПО);

DJVU браузер DjVuBrowser Plug-in (свободно распространяемое ПО).

#### 11. Иные сведения.

### Приложение 1.

# Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине

Паспорт фонда оценочных средств по дисциплине для промежуточного

контроля успеваемости

г		-	оля успевиемости	T
)	п/п	Контролируемые разделы (темы) дисциплины (результаты по разделам)	Код контролируемой компетенции) или её части)	Наименование оценочного средства
1.		Введение в дисциплину «Основы теории второго иностранного языка. Исторический экскурс.	ОК-6, ПК-11, ПСК-5	Зачет, экзамен
2.		Общая характеристика словарного состава немецкого		Зачет, экзамен
3.		Особенности немецкого словообразования.		Зачет, экзамен
4.		Территориальная и социальная дифференциация лексики.		Зачет, экзамен
5.		Фразеологизмы немецкого языка		Зачет, экзамен
	1.	Особенности грамматического строя немецкого языка. Морфология. Грамматические категории существительного, его синтаксические функции.		экзамен
•	2.	Классификация немецких глаголов. Грамматические категории глагола. Категория времени		экзамен
•	3.	Грамматические категории глагола. Категория залога. Категория наклонения и модальность.		экзамен
	4.	Грамматические категории прилагательного.		экзамен
•	5.	Синтаксис. Порядок слов в немецком предложении. Рамочная конструкция самостоятельного предложения.		экзамен
6.		Особенности фонетического оформления немецкого слова.		экзамен

## ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОБУЧЕНИЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Индекс	Содержание	Элементы компетенции	Индекс элемента

компетенц	компетенции		
ОК-6	Способность к	Знать	
	самоорганизации и самообразованию	основные источники информации, используемые в учебной деятельности	OK6 31
		студента, возможности и ограничения их применения;	ОК6 32
		роль самообразования в получении знаний.	OK6 33
		Уметь	
		работать с учебниками, словарями, справочниками	ОК6 У1
		самообучаться для получения необходимых дополнительных знаний	ОК6 У2
		осуществлять рефлексию собственной учебной	ОК6 У3
		деятельности Владеть	
		навыками познавательной и учебной деятельности	ОК6 В1
		культурой мышления, способностью к обобщению, анализу, восприятию информации, постановке цели	ОК6 В2
		и выбору путей ее достижения	OK ( D2
		навыками самостоятельного овладения новыми знаниями, в том числе с использованием современных	OK6 B3
ПК-11	Готовность	информационных технологий	
11IX-11	использовать	Знать	
	систематизированные теоретические и	основные научные понятия	ПК11 31
	практические знания для постановки и решения	основные труды и новейшие научные разработки в области	ПК11 32
	исследовательских	германистики	
	задач в области образования	Уметь	TTC11 371
	иоразования	ставить цели и выбирать пути	ПК11 У1
		их достижения использовать специальную	ПК11 У2
		терминологию для постановки научной проблемы в области	
		теории изучаемого языка	
		Владеть	HICH D
		навыками ведения научной полемики по актуальным	ПК11 В1

	I	T	
		вопросам теории изучаемого	
		языка	HI(11 D2
		основными	ПК11 В2
		исследовательскими приемами	FIGURE DO
		методикой анализа и	ПК11 В3
T GY .		обобщения языковых явлений	
ПСК-5	Способность		
	сопоставлять наиболее	Знать	
	существенные	основные этапы развития	ПСК5 31
	признаки родного и	немецкого языка	
	изучаемого первого и	формы существования	ПСК5 32
	второго иностранных	современного немецкого	
	языков для построения	языка	
	эффективных	фонетическую систему,	ПСК5 33
	стратегий	специфику фразовой	
	преподавания	интонации и словесного	
		ударения немецкого языка	
		особенности грамматического	ПСК5 34
		строя немецкого языка (в	
		сопоставительном плане с	
		родным и первым	
		иностранным языком)	
		пути развития словарного	ПСК5 35
		состава немецкого языка	
		словообразовательную	ПСК5 36
		систему немецкого языка и	
		основные способы	
		словообразования	
		национально-специфические	ПСК5 37
		особенности словарного	
		состава	
		Уметь	
		применять теоретические	ПСК5 У1
		знания в профессиональной	TICKS 5 1
		деятельности	
		делать самостоятельные	ПСК5 У2
		обобщения и выводы из	
		анализа языкового материала	
		анализировать новейшие	ПСК5 У3
		публикации в области	
		развития немецкого языка	
		•	
		Владеть системой основных понятий и	ПСК5 В1
			IICKS DI
		терминологии общего	
		языкознания и теории	
		немецкого языка	поил ра
		навыками анализа	ПСК5 В2
		исследований в контексте	
		современных лингвистических	
		концепций	

### КОМПЛЕКТ ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ (ЗАЧЕТ)

№	Содержание оценочного средства	Индекс оцениваемой компетенции и ее элементов
1.	Тестовые задания	OK6 31, 32, 33, V1, V2, V3, B1, B2, B3; ПК11 31, 32, V1, V2, B1, B2, B3; ПСК5 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, V1, V2, V3, B1, B2

# ПОКАЗАТЕЛИ И КРИТЕРИИ ОЦЕНИВАНИЯ КОМПЕТЕНЦИЙ (Шкалы оценивания)

Результаты выполнения обучающимся заданий на зачете оцениваются по шкале «зачтено» - «не зачтено».

В основе оценивания лежат критерии порогового и повышенного уровня характеристик компетенций или их составляющих частей, формируемых на учебных занятиях по дисциплине «Основы теории второго иностранного языка» (Таблица 2.5 рабочей программы дисциплины).

Оценка	Критерии
Зачтено	90% и более правильных ответов (соответствует
Зачтено	повышенному уровню и оценке «отлично»)
	75-89% правильных ответов (соответствует повышенному
	уровню и оценке «хорошо»)
	65-74% правильных ответов (соответствует пороговому
	уровню и оценке «удовлетворительно»)
Не зачтено	количество правильных ответов составляет менее 65% (не
	достигает порогового уровня и соответствует оценке
	«неудовлетворительно»)

### КОМПЛЕКТ ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ (ЭКЗАМЕН)

No	Содержание оценочного средства	Индекс оцениваемой
		компетенции и ее элементов
1.	Теоретические вопросы	
1	Основные этапы истории развития немецкого языка.	ОК6 31, 32, 33, У1, У2, У3,
		В1, В2, В3; ПК11 31, 32, У1,
		У2, В1, В2, В3; ПСК5 31, 32,
		У1, У2, У3, В1, В2
2	Нормирование графики и произношения	ОК6 31, 32, 33, У1, У2, У3,
		В1, В2, В3; ПК11 31, 32, У1,
		У2, В1, В2, В3; ПСК5 31, 32,
		У1, У2, У3, В1, В2
3	Основные черты графики и орфографии	ОК6 31, 32, 33, У1, У2, У3,
		В1, В2, В3; ПК11 31, 32, У1,
		У2, В1, В2, В3; ПСК5 31, 32,
		У1, У2, У3, В1, В2
4	Особенности фонетического оформления немецкого	ОК6 31, 32, 33, У1, У2, У3,

	слова.	В1, В2, В3; ПК11 31, 32, У1,
		У2, В1, В2, В3; ПСК 33, У1,
	11	У2, У3, В1, В2
5	Немецкий вокализм	OK6 31, 32, 33, V1, V2, V3,
		В1, В2, В3; ПК11 31, 32, У1,
		У2, В1, В2, В3; ПСК 33, У1,
	11 ~	У2, У3, В1, В2
6	Немецкий консонантизм	OK6 31, 32, 33, V1, V2, V3,
		В1, В2, В3; ПК11 31, 32, У1,
		У2, B1, B2, B3; ПСК 33, У1,
7	Choloboo Mananina b Mananina da Ma	У2, У3, В1, В2 ОК6 31, 32, 33, У1, У2, У3,
'	Слоговое ударение в немецком языке	
		B1, B2, B3; ПК11 31, 32, У1,
		У2, B1, B2, B3; ПСК 33, У1,
8	Cyurary (aryunaayaa y Anaaanaa yiranayyya n yayayyyay	У2, У3, В1, В2 ОК6 31, 32, 33, У1, У2, У3,
0	Синтагматическое и фразовое ударение в немецком	В1, В2, В3; ПК11 31, 32, У1,
	языке	У2, B1, B2, B3; ПСК 33, У1,
		y2, B1, B2, B3, HCK 33, Y1, Y2, Y3, B1, B2
9	Интонационные структуры в немецком языке	OK6 31, 32, 33, V1, V2, V3,
	интонационные структуры в немецком изыке	В1, В2, В3; ПК11 31, 32, У1,
		У2, В1, В2, В3; ПСК 33, У1,
		y2, y3, B1, B2
10	Общая характеристика словарного состава	OK6 31, 32, 33, V1, V2, V3,
	немецкого языка.	B1, B2, B3; ПК11 31, 32, У1,
	new quero negativi	У2, В1, В2, В3; ПСК5 35, 36,
		37, Y1, Y2, Y3, B1, B2
11	Особенности немецкого словообразования.	ОК6 31, 32, 33, У1, У2, У3,
	Аффиксальное словопроизводство	В1, В2, В3; ПК11 31, 32, У1,
		У2, В1, В2, В3; ПСК5 35, 36,
		37, Y1, Y2, Y3, B1, B2
12	Особенности немецкого словообразования.	
	Словосложение	
13	Территориальная и социальная дифференциация	OK6 31, 32, 33, Y1, Y2, Y3,
	лексики.	В1, В2, В3; ПК11 31, 32, У1,
		У2, В1, В2, В3; ПСК5 35, 36,
		37, Y1, Y2, Y3, B1, B2
14	Фразеологизмы немецкого языка	OK6 31, 32, 33, Y1, Y2, Y3,
		B1, B2, B3; ПК11 31, 32, У1,
		У2, В1, В2, В3; ПСК5 35, 36,
1.5	10	37, Y1, Y2, Y3, B1, B2
15	Категория падежа имен существительных в	OK6 31, 32, 33, Y1, Y2, Y3,
	немецком языке	В1, В2, В3; ПК11 31, 32, У1,
		У2, В1, В2, В3; ПСК5 34, У1,
16	Voronomya wyona wyona zawazania zawa	Y2, Y3, B1, B2
16	Категория числа имен существительных в немецком	OK6 31, 32, 33, Y1, Y2, Y3,
	языке	B1, B2, B3; ПК11 31, 32, У1,
		У2, B1, B2, B3; ПСК5 34, У1,
17	Vororonug opgyveng vysov ovysoomny	Y2, Y3, B1, B2
17	Категория артикля имен существительных в	OK6 31, 32, 33, V1, V2, V3, B1, B2, B3; IIK11 31, 32, V1,
	немецком языке	
		У2, В1, В2, В3; ПСК5 34, У1,

		У2, У3, В1, В2
18	Классификация немецких глаголов. Грамматические	OK6 31, 32, 33, V1, V2, V3,
10	категории глагола. Категория времени	В1, В2, В3; ПК11 31, 32, У1,
	категории глагола. Категория времени	
		У2, В1, В2, В3; ПСК5 34, У1,
10		У2, У3, В1, В2
19	Грамматические категории глагола. Категория	OK6 31, 32, 33, V1, V2, V3,
	залога.	В1, В2, В3; ПК11 31, 32, У1,
		У2, В1, В2, В3; ПСК5 34, У1,
		У2, У3, В1, В2
20	Грамматические категории глагола. Категория	ОК6 31, 32, 33, У1, У2, У3,
	наклонения и модальность.	В1, В2, В3; ПК11 31, 32, У1,
		У2, В1, В2, В3; ПСК5 34, У1,
		У2, У3, В1, В2
21	Грамматические категории прилагательного.	OK6 31, 32, 33, Y1, Y2, Y3,
		В1, В2, В3; ПК11 31, 32, У1,
		У2, В1, В2, В3; ПСК5 34, У1,
		У2, У3, В1, В2
22	Порядок слов в немецком предложении. Рамочная	ОК6 31, 32, 33, У1, У2, У3,
	конструкция самостоятельного предложения.	В1, В2, В3; ПК11 31, 32, У1,
		У2, В1, В2, В3; ПСК5 34, У1,
		y2, y3, B1, B2
23	Отрицание в немецком предложении	ОК6 31, 32, 33, У1, У2, У3,
		В1, В2, В3; ПК11 31, 32, У1,
		У2, В1, В2, В3; ПСК5 34, У1,
		y2, y3, B1, B2
24	Порядок слов и коммуникативная установка	OK6 31, 32, 33, V1, V2, V3,
- '	высказывания	В1, В2, В3; ПК11 31, 32, У1,
	BECKUSBIBLITAN	У2, В1, В2, В3; ПСК5 34, У1,
		У2, У3, В1, В2 У2, У3, В1, В2
25	Именная группа в немецком предложении	OK6 31, 32, 33, V1, V2, V3,
23	Тиментая группа в пемецком предвожении	В1, В2, В3; ПК11 31, 32, У1,
		У2, В1, В2, В3; ПСК5 34, У1,
		У2, У3, В1, В2
2.	Практическое задание	OK6 31, 32, 33, Y1, Y2, Y3,
1	Примеры практического задания:	В1, В2, В3; ПК11 31, 32, У1,
1	У каких существительных можно определить род по	У2, В1, В2, В3; ПСК5 31, 32,
	форме слова?	33, 34, 35, 36, 37, Y1, Y2, Y3,
	1) Geheimnis, b) Gedächtnis, 3) Erlebnis, 4) Erkenntnis,	B1, B2
	5) Gefühl, 6) Gefallen, 7) Genuss, 8) Gefahr, 9) Gebäck, 10) Gehilfe, 11) Sucht, 12) Vorhang	
<u> </u>		
2	Определите род существительного по его значению:	
	1. Bruder; 2. Kind; 3. Katze; 4. Abend; 5. Mutter; 6.	
	Hund; 7. Sohn; 8. Dollar; 9. Banane; 10. Oma; 11.	
	Osten; 12. Hase	
3	Проанализируйте объявления. Какие отклонения от	
	нормы можно заметить? Какую роль играет	
	Konjunktiv I?	
	Ehe-Rezept	
	Man nehme einen Schuss Temperament, füge eine	
	Portion Weiblichkeit und Intellekt hinzu. Das Ganze	
	mische man mit Reiselust, Freude am Schwimmen und	
	Skilaufen und würze es mit Vitalität und Zärtlichkeit.	

	Man erhält mich, 1,68 m, schlank und brünett, impulsiv und vernünftig, die ihren Beruf mag, oft aber zu Unsinn
	aufgelegt ist und sich verlieben möchte. Sind Sie
	temperamentvoll, großzügig, zuverlässig und
	anspruchsvoll, mögen Sie anregende Gespräche und
	Gäste, sind Sie kinderlieb und kochen Sie vielleicht gerne? Dann probieren Sie doch einmal dieses Rezept
	aus!
4	Проанализируйте словообразование:
	1. Heimliches Rauchen, heimliches Trinken,
	verbotener Budenzauber, Klatsch und dumme
	Streiche, — damit retten sie sich über die <b>Leere</b> hinweg.
	Ein spielerisches, leichtsinniges und wohl auch
	heroisches <b>Ignorieren</b> des Todes. (E. M. Remarque) 2.
	Die bepackte Droschke hielt vorm Kurhause, der Tag
	war da. Hanno hatte <b>frühmorgens</b> der See und dem
	Strande sein <b>Adieu</b> gesagt; er sagte es nun den Kellnern, die ihre <b>Trinkgelder entgegennahmen,</b> dem
	Musiktempel, den Rosenbeeten und dieser ganzen
	Sommerszeit. (Th. Mann)
5	Определите, какие средства дифференциации
	представлены в следующих группах слов:
	1) Mal - Mahl, Cafe - Kaffee, tot - Tod, Wal — Wahl,
	Leib — Laib, Seite — Saite, Weise — Waise, Waage —
	wage (wagen) — vage;
	2) der Band — das Band — die Band; der Bauer — das
	(der) Bauer; der Erbe — das Erbe; der Flur — die Flur;
	der Gehalt — das Gehalt; der Schild — das Schild; die
6	See — der See; die Steuer — das Steuer; Определите род существительных. Что они
0	обозначают?
	a) RE, UNO, EG, GmbH, Hbf, DAAD, PLZ
	b) Abo, Mikro, Kripo, Stasi, Demo, Disco, Info, Loki,
	Abi, Zoo, Krimi, Pulli, Rolli, Akku
7	Являются ли следующие слова синонимами? Есть ли
	между ними различие? Если есть, то поясните, в чем
	оно заключается:
	Fahrstuhl — Aufzug, Pyjama — Schlafanzug, Tram
0	(z.B. in München) — Straßenbahn, Auto — Wagen,
8	Проанализируйте выделенные слова с точки зрения
	словообразования:
	Heimliches Rauchen, heimliches Trinken, verbotener Budenzauber, Klatsch und dumme Streiche, — damit
	retten sie sich über die <b>Leere</b> hinweg. Ein spielerisches,
	leichtsinniges und wohl auch heroisches Ignorieren des
	Todes. (E. M. Remarque)
9	Определите продуктивные и непродуктивные
	суффиксы в следующих словах:
	Freude, Schüler, Vorlesung, Jugend, Kenntnis,
	Delegiertenschaft, Dickicht, Gewohnheit, Plauderei,
4 -	Händchen
10	Исправьте ошибки в порядке слов.

	Прокомментируйте свое решение:
	1. Ich habe beim Chef mich schon entschuldigt. 2. Er
	musste vor dem Theater lange auf mich gestern warten.
	3. Ich kann nach Hause dich gern fahren. 4. Er hat das
	Buch ihr schon gebracht. 5. Ich habe wegen der Kälte
	einen warmen Anorak mir gekauft.
11	Какие синтаксические особенности иллюстрирует
	этот диалог? Восстановите предложения.
	Eine Frau kommt in ein Fischwarengeschäft:
	Frau: Morgen!
	Verkäuferin: Morgen!
	Frau: Karpfen?
	Verk.: Morgen.
	Frau: Morgen?
	Verk.: Morgen.
	Frau: Morgen!
	Verk.: Morgen!
12	Являются ли следующие формы нормой или они
	отражают определенные тенденции в развитии
	современного языка?
	die Geschichte des Barock, in Richtung Bahnhof,
	zwischen Herr und Diener, zwischen Mensch und Affe,
	von Kollege zu Kollege, ein Becher roter Wein,
1.2	Gespräch mit Präsident B.
13	Проанализируйте два сообщения. Какую
	особенность современного немецкого языка они
	иллюстрируют?
	1) Es ist wirtschaftlich notwendig, unter den
	Industriezweigen, die entwickelt werden müssen, der
	Energiewirtschaft den Vorrang zu geben.
	2) Es besteht die wirtschaftliche Notwendigkeit der
	vorrangigen Entwicklung der Energieerzeugung
1.1	gegenüber den anderen Zweigen der Industrie.
14	Объясните употребление форм man / frau в
	следующих предложениях с точки зрения
	современного немецкого языка:
	1.Manchmal stolpert man / frau über seine / ihre eigenen
	Argumente. 2. Man/Frau wird sehen, wie es weitergeht.
15	3. Heute lässt man / frau sich nicht mehr alles gefallen.
13	Какие грамматические правила можно
	проиллюстрировать следующими крылатыми выражениями?
	l +
	1. Arzt, hilf dir selber! 2. Bemerke, höre, (Lukasevangelium) schweige.
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	Urteile wenig, frage
	viel. (A. v. Platen,
	(A. V. Flaten, Lebensregeln)
16	Себензгедент) Объясните употребление или отсутствие артиклей:
10	1. Ich habe einen Bruder und eine Schwester. Mein
	Bruder ist 11 Jahre alt und die Schwester ist 22. 2. Die
	große russische Stadt St. Petersburg liegt an der Newa. 3.

	Kurt wohnt in einer schönen Stadt im Süden der
	Bundesrepublik. 3. In unserer Klasse stehen neun
17	Schulbänke und ein Lehrertisch.
17	Определите, какую форму множественного числа
	имеет существительное в данном контексте?
	1. Sie darf kein Wort sprechen. (Worte / Wörter) 2. Wer
	nachts mit der Bahn reist, sieht hin und wieder draußen in der dunklen Landschaft ein Light. (Lighter / Lighter)
	in der dunklen Landschaft ein Licht. (Lichter / Lichte) 3.
	Ähnlich wie der Pinguin hat der Strauß im Laufe der Evolution die Fähigkeit zum Fliegen verloren.
	(Strauße / Sträuße) 4. Nach längerem Gebrauch kommt
	es vor, dass der Hahn nicht mehr dicht schließt. (Hähne /
	Hahnen)
10	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
18	Трансформируйте словосочетание в предложение.
	Прокомментируйте употребление артикля:  1. Die Bebauung der Straßen 2. Die Besichtigung der
	Ausstellung 3. Der Erwerb eines Grundstücks 4. Die
	Eröffnung eines Kaufhauses 5. Der Erwerb von
	Schreibfertigkeiten
19	Трансформируйте предложения в словосочетания.
	Прокомментируйте употребление артикля:
	1. Der Wohlstand wächst. 2. Die Touristen reisen am
	25.Juli an. 3. In diesem Fall kann ihnen der Experte ein
	paar Tipps geben. 4. Die Spezialisten für Finanzfragen
	werden in speziellen Kursen fortgebildet. 5. Die
	Adverbien können als adverbiale Bestimmung oder als
20	Attribut beim Substantiv gebraucht werden.
20	Прокомментируйте лингвистический эффект
	употребления выделенных глаголов в следующем
	высказывании Otto Lummer, ein sprühender Geist, ließ reiche
	Lebenserfahrung in seine Vorlesung einfließen, wenn er
	etwa sagte: "Ihr <b>lebt</b> , aber ihr <b>erlebt</b> nichts; ihr <b>fahrt</b> ,
	aber ihr <b>erfahrt</b> nichts; ihr <b>kennt</b> , aber ihr <b>erkennt</b>
	nichts!"
21	Дополните глагол. Прокомментируйте его
	отсутствие в следующих предложениях:
	1. Ich habe das Buch nun doch schon durch. 2. Ich bin
	schon seit sechs Uhr auf. 3. Herein! 4. Tür zu, es zieht!
	5. Raus, aber schnell!
22	Прочитайте текст, проанализируйте роль
	прилагательных в нем. Что изменится, если убрать из
	текста выделенные прилагательные?
	Wie kommt's?
	Von Adeligen wird behauptet, sie hätten blaues Blut.
	Wie kommt's?
	Die Bezeichnung "blaublütig" wurde erstmals im
	ausgehenden Mittelalter für die katholischen Majestäten
	Spaniens verwendet. Die Mitglieder der königlichen
	Familie durften aufgrund der strengen Hofetikette
	keinerlei körperliche Betätigungen ausüben. Das führte

	zu Sauerstoffmangel im Blut und ließ die Venen bläulich
	durch die Haut schimmern. So schien es, als flösse
	<b>blaues</b> Blut durch die königlichen Adern. (Brockhaus!
	Was so nicht im Lexikon steht)
23	Проанализируйте словообразование в следующем
	тексте:
	Jeder soll nach seiner Ankunft über seine Herkunft und
	Abkunft, ferner nach freier Übereinkunft ohne amtliche
	Dazwischenkunft bei seiner Zusammenkunft mit anderen
	über seine Einkunft Auskunft geben, sonst erhält er in
	Zukunft keine Unterkunft. (Scherzhaftes Plakat für die
	Bahnhofshalle)
24	Объясните грамматический род следующих
	существительных:
	der Smog, das Dinner, die E-mail, das Fast Food, das
	Internet.
25	Подберите подходящий с точки зрения гендерного
	аспекта вариант замены следующих выражений:
	1. Sehr geehrte Herren; 2. Bürger; 3.
	Regierungsmannschaft; 4. Herr Meier mit Frau; 5.
	Fräulein! (im Restaurant).

# ПОКАЗАТЕЛИ И КРИТЕРИИ ОЦЕНИВАНИЯ КОМПЕТЕНЦИЙ (Шкалы оценивания)

Результаты выполнения обучающимся заданий на экзамене оцениваются по пятибалльной шкале.

В основе оценивания лежат критерии порогового и повышенного уровня характеристик компетенций или их составляющих частей, формируемых на учебных занятиях по дисциплине «Основы теории второго иностранного языка» (Таблица 2.5 рабочей программы дисциплины).

«Отлично» (5) — оценка соответствует повышенному уровню и выставляется обучающемуся, если он глубоко и прочно усвоил программный материал, исчерпывающе, последовательно, четко и логически стройно его излагает, умеет тесно увязывать теорию с практикой, свободно справляется с задачами, вопросами и другими видами применения знаний, причем не затрудняется с ответом при видоизменении заданий, правильно обосновывает принятое решение, владеет разносторонними навыками и приемами выполнения практических заданий.

«Хорошо» (4) - оценка соответствует повышенному уровню и выставляется обучающемуся, если он твердо знает материал, грамотно и по существу излагает его, не допуская существенных неточностей в ответе на вопрос или выполнении заданий, правильно применяет теоретические положения при решении практических вопросов и задач, владеет необходимыми навыками и приемами их выполнения.

«Удовлетворительно» (3) - оценка соответствует пороговому уровню и выставляется обучающемуся, если он имеет знания только основного материала, но не усвоил его деталей, допускает неточности, демонстрирует

недостаточно правильные формулировки, нарушения логической последовательности в изложении программного материала, испытывает затруднения при выполнении практических заданий.

«Неудовлетворительно» (2) - оценка выставляется обучающемуся, который не достигает порогового уровня, демонстрирует непонимание проблемы, не знает значительной части программного материала, допускает существенные ошибки, неуверенно, с большими затруднениями выполняет практические задания.